

To prevent the risk of harm to the user or damage to equipment, please read this information before installing or repairing the phone. "Caution" and "Warning" :



**Warning** This means danger. It means that the action could cause bodily injury or death.

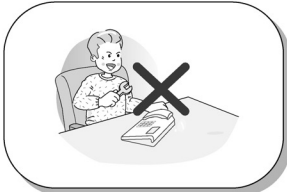


**Caution** You are capable of doing something that could result in physical injury to you or equipment damage.

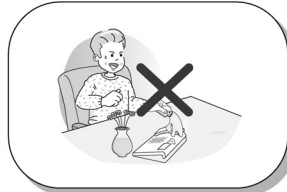
- After reading the manual, please keep it ready for the next user.



## Warning



Only trained and qualified service personnel shall install, replace or service the phone.



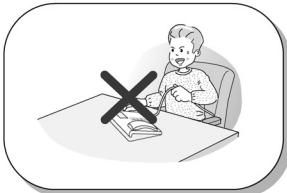
Do not spill liquid like water on the phone. **If so, call for the service center as this may result in a fire or an electric shock.**



If you see smoke or smell something burning, unplug the phone line. Call for service center immediately.



Do not use the phone during a thunderstorm. Lightning strike may result in a fire, severe electrical or acoustic shock.



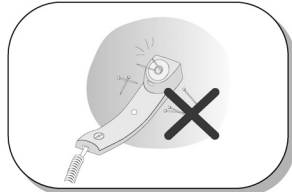
Do not tug the power cord or the phone line. **This may result in a fire, an electric shock or equipment damage.**

\* The above picture may different from actual products.

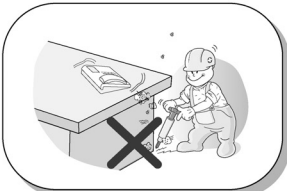
.....  **Caution** .....



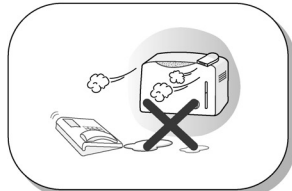
Ensure that children do not pull on phone cords. **This may injure children or result in equipment damage.**



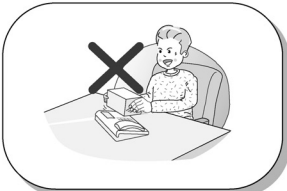
The ear-piece houses a magnetic device which may attract pins or small metal objects. Keep handset clear of such objects and check before use.



Avoid placing the phone in an area that is dusty, damp or subject to vibration.



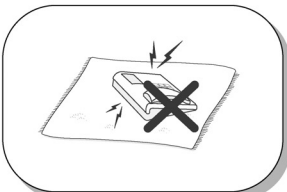
Choose a site that is dry and well ventilated.



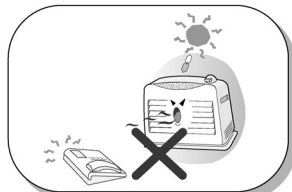
Do not put the heavy things on the phone.



Do not drop or throw the phone.



Static electricity discharge will damage electronic components.

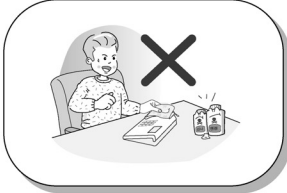


Keep out of direct sunlight and away from heat.

\* The above picture may differ from actual products.



## Caution



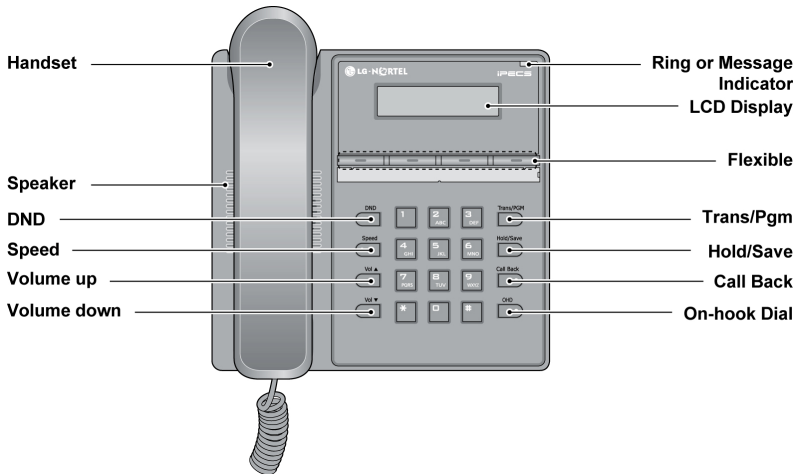
Clean the phone with a soft, dry cloth only. Do not use volatile liquids such as petrol, alcohol or acetone as this may cause a fire or result in discoloration or damage to plastics. Do not clean with wax or silicon products as these may enter the equipment and cause operation to become unreliable.



No user serviceable parts inside. No not insert a screw driver or any metal objects into the phone. This may cause electric shock or damage the equipment and will render the warranty void.

※ The above picture may differ from actual products.

## LIP-8004D Phone User Quick Reference



### Fixed Feature Button Definitions

**DND** – Blocks all incoming calls; red LED illuminates.

**Speed** – Access speed dialing, speed programming, save number redial and last number redial.

**Vol ▲ ▼** – Adjusts volume for ringing, headset, and speakerphone; adjusts LCD brightness (in idle state).

**Trans/PGM** –Initiates call transfer, or enters programming mode.

**Hold/Save** – Places active call on hold or saves programming information.

**Call Back** – Initiates call back request when calling a busy station; call is completed when busy station returns to idle status.

**On-hook Dial** – Allows User to place a call while on-hook. Toggle to activate; red LED illuminates.

**Flexible** – Some are system pre-programmed for line appearance, and some are user programmable.

**Ring/MSG Indicator** – Illuminates when ringing, or message waiting.

**LCD Display** – Displays station number/current time or telephone number of destination while talking.

---

## LIP Keypad User Operation

---

*The following is provided as quick reference for commonly used features/functions. Complete instructions are included in the User Guide.*

### **Placing a Call:**

ICM Line –

- Lift handset.
- Dial the extension number from the keypad.

CO Line –

- Lift handset.
- Press CO/IP line, or dial access number.
- Dial desired phone number.

### **Using Camp-On:**

- When calling a busy Station, press \*.
- Wait for party to answer.

### **Answering a Call:**

ICM Line –

- Lift handset.

CO Line –

- Lift handset and press flashing Flex button (as needed).
- VOL ▲ ▼ – adjust sound on a call.

### **Using Do Not Disturb (DND):**

- Press the DND button (toggles ON and OFF).

### **Pickup a Call to another Station:**

- Lift handset.
- Dial 7 (Directed Call Pick-up Code).
- Dial the intercom number of the ringing station.

### **Group Call Pickup:**

- When a phone in your group/area is ringing, lift the handset.
- Dial 566 (Group Call Pickup Code).

**Call Hold:**

- Press the HOLD/SAVE button while on a call.

**Retrieve Call from Hold:**

- Press the flashing CO button or Loop button.

**Conference:**

*A Conference flex button should be programmed (refer to User Guide for full instructions).*

- Place first call.
- Press Conf button.
- Place second call.
- Press Conf button twice.

**Call Forward:**

- Lift handset.  
Dial 54 or 554 or \*554 (Call Forward Code, depending on System).
- Dial the type of forward code (0-5).  
1=Unconditional, 2=Busy, 3=No Answer, 4=Busy/No Answer, 5=Incoming Co offnet (attendant only),  
0=remote
- For forward code 1-4, dial destination number.
- For forward code 5, press CO/CO-Group button, and dial Speed number.
- For forward code 0, enter the password of the forwarded station, and dial forward code (1-4)  
1=Unconditional, 2=Busy, 3=No Answer, 4=Busy/No Answer- Dial the destination number.

**Call Transfer:**

- While on an active call, press TRANS/PGM.
- Place call to the transfer destination.
- Remain on the line to announce the call and/or hang-up to complete the transfer.

**Using Last Number Redial (LNR):**

- Lift handset.  
Dial 52 or 552 or \*552 (LNR Code, depending on System).  
OR
- Press SPEED button and dial \*.
- Press VOL ▲ ▼ button to select from the last 10 numbers dialed.
- Press Hold/SAVE to place the call.

***Storing Speed Dial Numbers:***

- Press the Trans/PGM and Speed button.
- Dial Speed bin number (Range=XXX-ZZZ).
- Dial Speed dial number you wish to store.
- Press the Hold/Save button.
- Enter the name associated to the number.
- Press the Hold/Save button; a confirmation tone will be heard.

***Using Speed Dial Numbers:***

- Press the Speed button.
- Dial the desired Speed dial bin number.

***Change Phone Profile:***

- Press Trans/PGM button.
- Dial ##1, and enter password.
- Dial # (toggles between Profile #1 and #2).

***Adjust LCD Contrast:***

- While idle, press the VOL ▲ ▼ buttons to change the screen contrast (brightness level).

## Flex Button Program

---

- Press the TRANS/PGM button.
- Press the flexible button.
- Enter Number Plan Code, or
- Press TRANS/PGM button and User Program Code
- Press the HOLD/SAVE button.

## User Program Codes

Code	Function	Remark
10	Enblock Mode Dialing	
13	Answer Mode	Select ICM Signal mode, 1:HF, 2:Tone, 3:Privacy
14	Call Coverage	1+:ON/OFF, 2+:Ring Delay (0-9)
21	Knock Down STA COS	SLT
22	Restore Station COS	requires Auth Code
23	Walking COS	May require Auth Code
31	Station Wait Retrieve	SLT
32	CLI/IP Message Wait Retrieve	SLT
33	Authorization Code (Password) Entry	Input up to 12 digits
34	DID Call Wait Button	
35	Message Wait in Ex/Sec Pair	
36	Send SMS Message	
37	Register Mobile Ext.	
38	Activate Mobile Ext.	
39	Register Mobile Ext. CLI	
41	Set Wake Up Time	SLT; Input time, 24-hr clock
42	Erase Wake-Up Time	SLT

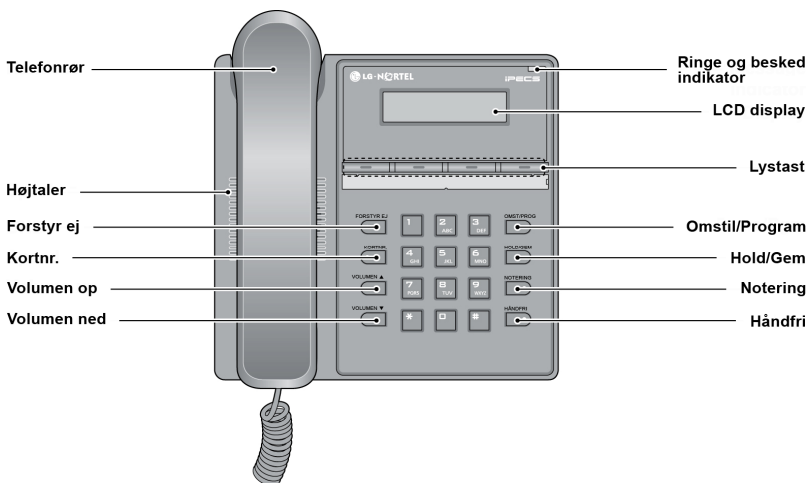
*- continued on back panel -*



### User Program Codes (cont.)

Code	Function	Remark
51	Custom/Pre-determined Message Display	SLT; Select Message 00-20
52	Register Custom Message (Message 00)	Input up to 24 characters
53	Create Conf. Room	
54	Delete Conf. Room	
*7	Forced Forward to Destination	
71	LCD Display Mode	
73	Background Music	
74	Station Name Reg.	Input up to 7 characters
79	Display Phone Version	
80	RECORD Button	Requires VSF/External SMDI VM
81	ISDN CLIR Button	
82	ISDN COLR Button	
84	Account Code Button	
85	LOOP Button	
86	ATD Intrusion Button	
87	ICM Button	
88	Camp-On Button	
89	Keypad Facility Button	
8#	OHVO Button	
91	CONF Button	
92	CALLBK Button	
93	DND Button	
94	FLASH Button	
95	MUTE Button	
96	MONITOR Button	
97	REDIAL Button	
98	FWD Button	
99	PTT Button	
9* xx	In-Room Indication Button	(xx : 01~10)

## Kort brugervejledning for LIP-8004D



### Funktionstaster

**FORSTYR EJ** – Blokerer for indkommende kald.

**KORTNR.** – Kald med kortnumre, programmering af kortnumre, lagring af sidst kaldte nummer samt kald til sidst kaldte nummer.

**VOLUMEN ▲ ▼** – Justerer lydniveauet for ringe tone, headset, og håndfri; Justerer display kontrast (når telefonen er ledig).

**OMSTIL/PROG** – Omstillingstast. Anvendes til omstilling af kald og programmering.

**HOLD/GEM** – Anvendes til at parkere samtaler, samt gemme programmeringsinformation.

**NOTERING** – Aktiverer notering på et optaget lokalnummer. Lokalnummeret bliver automatisk ringet op når det bliver ledigt.

**HÅNDFRI** – Ring op uden at løfte røret. *Man skal løfte røret for at kunne tale.*

**Lystaster** – Nogle taster er forud programmerede som linie-taster, mens andre kan programmeres.

**Ring og besked indikator** – Lysér når telefonen ringer eller når der er en besked.

**LCD Display** – giver oplysninger og vejleder i brugen af telefonen.

---

## Kort brugervejledning

---

*Dette er en kort brugervejledning. Yderligere information findes i brugervejledningen.*

### **Foretag et opkald:**

Til et lokalnummer –

- Løft røret eller tryk på HÅNDFRI tasten.
- Tast lokalnummeret på tastaturet.

Til et telefonnummer –

- Løft røret eller tryk på HÅNDFRI tasten.
- Tryk på en LINIE tast eller tast 0.
- Tast det ønskede telefonnummer.

**BEMÆRK:** *røret skal løftes for at man kan tale.*

### **Benyt Banke-på ved kald til optaget lokalnummer:**

- Når man hører at lokalnummeret er optaget taster man \* og afventer svar.

### **Besvar et opkald:**

Fra et lokalnummer –

- Løft røret.

Fra en bylinje –

- Løft røret, og tryk på den blinkende lystast.
- VOLUMEN ▲ ▼– tryk for at justere lydniveauet.

### **Brug af FORSTYR EJ funktionen:**

- Tryk på FORSTYR EJ tasten for at slå funktionen fra/til.

### **Indtrækning af kald der ringer på andet lokalnr.:**

- Løft røret.
- Tast 7
- Tast lokalnummeret på den ringende telefon.

### **Indtræk kald det ringer på et andet lok.nr. i gruppen:**

- Løft røret.
- Tast 566

**Sæt en samtale på HOLD:**

- Tryk på HOLD/GEM tasten under samtalen.

**Tag et kald tilbage fra HOLD:**

- Tryk på den blinkende lys-tast eller LINIE tast for at genoptage samtalen.

**Konference:**

- Foretag det første opkald.
- Tryk på KONF. soft tasten.
- Foretag det andet opkald.
- Tryk på KONF. soft tasten to gange.

**Viderestilling:**

- Løft røret.  
Tast 554 (viderestillingskoden)
- Tast koden for type af viderestilling (0-5).  
1=Straks, 2=Optaget, 3=Forsinket, 4=Optaget/Forsinket, 5=Ekstern (kun omstilling), 0=remote
- Ved viderestillingskode 1-4, tast nummeret der skal viderestilles til.
- Ved viderestillingskode 5 (ekstern viderestilling), tast 0 efterfulgt af kortnummer.
- Ved viderestillingskode 0 (viderestilling af andet lokalnr.), tast password på det andet lokalnummer og tast viderestillingskoden (1-4).  
1=Straks, 2=Optaget, 3=Forsinket, 4=Optaget/Forsinket.  
- Tast nummeret der skal viderestilles til.

**Omstilling af kald:**

- Har man en samtale man ønsker at stille om, trykker man på OMST/PROG tasten.
- Tast nummeret der skal omstilles til.
- Præsenter kaldet og læg røret på.

**Gentag sidste opkald:**

- Løft røret.  
Tast 552 (Koden for genkald).  
ELLER
- Tryk på KORTNR. og tast \*.
- Tryk på VOLUMEN ▲ ▼ tasterne for at vælge mellem de sidste 10 numre man har ringet til.
- Tryk på HOLD/GEM tasten for at foretage opkaldet .

**Programmering af et kortnummer:**

- Tryk på OMST/PROG tasten og KORTNR. tasten.
- Tast kortnummeret (3 cifre).
- Tast telefonnummeret .
- Tryk på HOLD/GEM tasten.
- Tast et navn til kortnummeret.
- Tryk på HOLD/GEM tasten; en tone bekræfter det er gemt..

**Brug af kortnumre:**

- Tryk på KORTNR. tasten.
- Tast kortnummeret (3 cifre).

**Juster display kontrast:**

- Når telefonen er ledig, trykkes på VOLUMEN ▲ ▼ tasternes for at ændre kontrast på displayet.

## Programmering af lys-taster

- Tryk på OMST/PROG tasten.
- Tryk på den lys-tast der ønskes programmeret.
- Tryk på OMST/PROG tasten og tast bruger program-koden (se tabellen herunder).
- Tryk på HOLD/GEM tasten.

### User Program Codes

Kode	Funktion	Bemærk
13	Svar indstilling ved lokal kald. Type 1 og 3 er automatisk afløftning.	1:Højtaler 2:Ringetone, 3:Højtaler
14	Forsinket ringning	1:Aktiv/inaktiv 2:Forsinkelse af ringning (0-9)
21	Spær telefonen	☐
22	Slet spærring af telefonen	Kræver adgangskode
23	Opkald fra spærret telefon	Tast eget lokalnr. samt kode
33	Vælg adgangskode	Op til 12 cifre
34	Direkte kald besked	
35	Chef/sekretær besked	
36	Send besked	
37	Register Mobile Ext.	
38	Aktiver Mobile Extension	
39	Register Mobile Ext. CLI	
41	Indstil påmindelse	Tast tidspunkt. F.eks. 1630 ☐
42	Slet påmindelse	☐

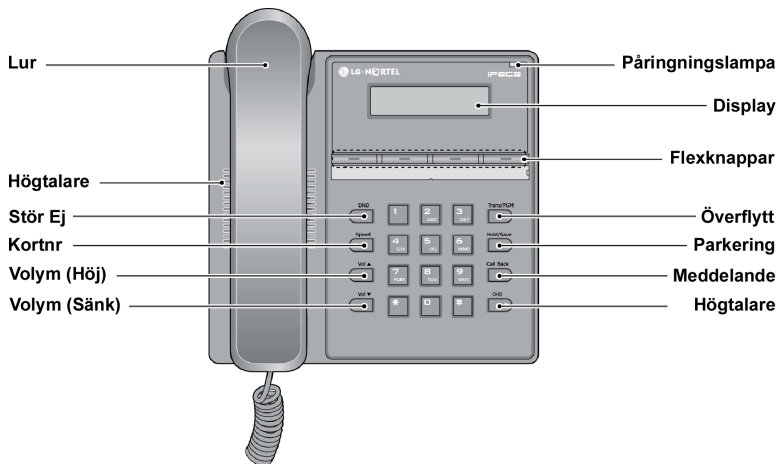
☐ = analoge lokalnr.

- fortsættes på næste side -

**Bruger Program-koder (fortsat)**

Kode	Funktion	Bemærk
51	Aktiver forudbestemt besked	Vælg besked nr. 00-20 ▢
52	Opret brugerdefineret besked (besked nr. 00)	Max. 24 tegn
53	Opret konference rum	
54	Slet konference rum	
71	LCD Display sprog	
73	Baggrunds musik	
74	Lokalnummer navn	Max 7 tegn
79	Vis telefon version	
80	Optage tast	Kræver VSF
81	ISDN CLIR tast	
82	ISDN COLR tast	
84	Klient konto tast	
85	Linie tast	
86	Indlytnings tast	
87	ICM tast	
88	Banke på tast	
91	Konference tast	
92	NOTERING	
93	FORSTYR EJ tast	
94	R-tast	
95	Mikrofon fra/til tast	
96	MONITOR tast	
97	Gentag opkald tast	
98	MEDFLYT tast	
99	Højtalerkald tast	

## LIP-8004D Snabbguide



Bilden visar LIP-8004D

### Fasta funktionsknappar

**Stör Ej** – Blockera alla inkommande anrop.

**Kortnr** – Använda och programmera kortnummer.

**Vol ▲ ▼** – Ändra högtalarvolym, ringsignalsvolym och displaykontrast.

**Överflytt** – Överflytt av samtal och programmering.

**Parkering** – Parkera samtal och bekräfta/spara funktioner.

**Meddelande** – Lämna och lyssna av meddelanden.

**Högtalare** – Uppspelning av ljud i högtalare istället för lur.

**Softkeys** – Interaktiva funktionsknappar.

**Påringningslampa** – Blinkar då telefonen ringer.

**Display** – Visar status information och telefonnummer.



## Funktioner

---

### **Viktigt!**

Koder i fet stil text t.ex. **54** är inte fasta utan kan ändras. I system med anknyningsnummer i t.ex. 500-serien har alla koder som börjar på 5 ersatts med nya. Om någon kod inte fungerar kontakta systemadministratören och kontrollera vad som gäller i aktuellt system.

### **RINGA ETT SAMTAL**

#### Ringa ett externt samtal

- Lyft luren eller tryck på [Högtalare]
- Slå linjeaccesskod, t.ex. **0**, eller tryck på ledig [Linjeknapp]
- Slå telefonnummer

Not. Det är även möjligt att direkt ta en linje, utan att först lyfta luren.

#### Ringa ett internt samtal

- Lyft luren eller tryck på högtalare
- Slå anknyningsnummer eller tryck på [Flexknapp]

### **TA EMOT ETT SAMTAL**

#### Ta emot ett externt samtal

- Lyft luren eller tryck på [Högtalare]

#### Ta emot ett internt samtal

Hur ett internt samtal besvaras beror på hur telefonen är inställd. Detta visas i telefonens display.

( T ) Ringsignalläge - Lyft luren eller tryck på [Högtalare]

( P ) Sekretessläge - Lyft luren efter 3 tonstötar

( H ) Snabbtelefonläge - Svara med högt eller lyft luren

#### Välja svarsläge

- Tryck på [Överflytt] och slå 13
- Ange svarsläge med siffrorna 1-3.
  - 1: Högtalarläge (H)
  - 2: Ringsignalläge (T)
  - 3: Sekretessläge (P)
- Spara med [Parkering]

## **VOLYM**

### Ändra samtalsvolym

- Samtalsvolymen kan ändras med VOL upp/ner när du är uppkopplad i lur eller högtalare.

### Ändra ringsignalsvolym

- Ringsignalsvolymen kan ändras med VOL upp/ner när telefonen ringer.

## **RINGSIGNAL**

### Välj intern ringsignal

- Tryck på [Överflytt] och slå 11
- Välj ringsignal (1-8)
- Spara med [Parkering]

### Välj extern ringsignal

- Tryck på [Överflytt] och slå 12
- Välj ringsignal (1-8)
- Spara med [Parkering]

## **PARKERA ETT EXTERNT SAMTAL**

- Tryck på [Parkering] och lägg på luren.
- Ta tillbaka samtalet genom att lyfta luren och trycka på den blinkande [Linjeknappen]

Not. Samtal återringer automatiskt efter 30 sekunder.

## **FLYTTA ÖVER ETT SAMTAL**

### Överflytt

- Tryck på [Överflytt]
- Välj destination:
  - Anknytning: Ange anknytning, t.ex. **100**
  - Grupp: Ange grupp, t.ex. **620**
  - Kortnr: Tryck [Kortnr] + knrposition, t.ex. 001
  - Externt nummer: Slå linjeaccesskod och telefonnummer
- Du kan nu välja att:
  - Lägg på luren för att fullborda överflytten
  - Invänta svar från den uppringda parten
  - Ta tillbaka samtalet genom att trycka [Överflytt]

Not. För att ta tillbaka ett samtal då överflytten redan är fullbordad kan du använda funktionen plocka, tryck **7** + Anknytningsnummer.

### KORTNUMMER

#### Använda ett kortnummer

- Tryck på [Kortnr]
- Ange kortnummerposition, t.ex. 001

Not. Programmering av kortnummer utförs lämpligast via webbgöransnittet.

### ÅTERUPPRINGNING

- Slå **52**

### VIDAREKOPPLING

#### Aktivera en vidarekoppling

- Slå **54**
- Välj vilken typ av vidarekoppling som ska användas:
  - 1 - Alla samtal
  - 2 - Vid upptaget
  - 3 - Vid ej svar
  - 4 - Vid upptaget och ej svar
- Välj destination:
  - Anknytningsnummer, t.ex. **100**
  - Gruppnummer, t.ex. **620**
  - Kortnummer, t.ex. [kortnr] + 001
  - Ta bort en vidarekoppling
- Slå **54#**

### RÖSTBREVLÅDA

#### Aktivera ditt röstbesked

- Slå **54**
- Ange när röstbeskedet ska användas:
  - 1: Alla samtal
  - 2: Vid upptaget
  - 3: Vid ej svar
  - 4: Vid upptaget och ej svar
- Ange röskortsid, t.ex. **650**

#### Koppla ur ditt röstbrevlåda

- Slå **54#**

### Administrera din röstbrevlåda

Om du har fått ett meddelande blinkar meddelandeknappen.

- Lyft luren och ange röstkortsid, t.ex. **650**
- Ange ditt anknyningsnummer
- Ange din behörighetskod

(Du får nu antalet lagrade meddelanden uppläst. Följ därefter instruktionerna.)

### **STÖR EJ**

- Tryck [Stör ej] eller slå **53**

### **ACD STÖR EJ**

- Slå **\*20 + Grupp + 1**

### **HÄNVISNINGSTEXT**

#### Aktivera hänvisning

- Tryck på [Överflytt] och slå **51**
- Välj hänvisningstext genom att slå 2 siffror  
01: LUNCH TILLBAKA KL TT:MM  
02: SEMESTER TILLBAKA DD:MM  
03: TILLBAKA KL TT:MM  
04: TILLBAKA DEN DD:MM  
05: UTE  
06: RING XXXXX (Telefonnr max 17 siffror)  
07: FINNS PÅ ANKN XXX (Anknyningsnummer)  
08: UPPTAGEN TILL KL TT:MM  
09: SJUK  
10: BORTREST
- Spara med [Parkering]

#### Ta bort en hänvisning

- Slå **54#**

Hänvisning: Om en hänvisning är aktiverad innebär det att interna anropare kan läsa ditt meddelande och externa anropare kopplas vidare. Hur samtal styrs beror på hur systemet är programmerat - fråga systemansvarig.

### **FLEXKNAPPAR**

#### Lägga in en funktion på flexknapp

- Tryck på [Överflytt] och den [Flexknapp] som ska programmeras
- Ange kod som ska ligga på knappen, t.ex. ett ankn.nr.
- Spara med [Parkering]

#### Radera en flexknapp

- Tryck på [Överflytt] och den [Flexknapp] som ska raderas
- Spara med [Parkering]

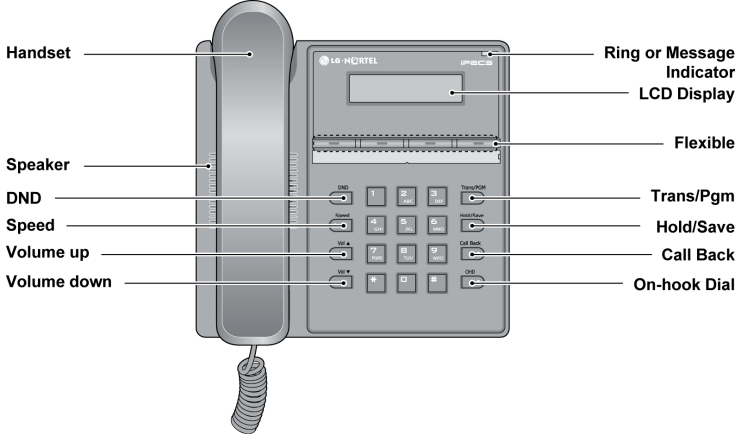
Not. Vissa knappar, t.ex. linjeknappar, går ej att programmera.

---

## **Egna anteckningar**

---

## LIP-8004D IP Telefon Kolay Kullanım Kılavuzu



### Sabit Özellik Tuşları

**DND** – Rahatsız edilmeme; kırmızı LED yanıp söner.

**Speed** – Hızlı arama, hızlı arama tuşu programlama, kayıtlı numara ve son numara tekrarı.

**Vol ▲ ▼** – Ses ve LCD parlaklık ayarı

**Trans/PGM** – Programlama ve Çağrı Yönlendirme Tuşu

**Hold/Save** – Bekletme ve Kayıt tuşu.

**Call Back** – Meşgulde geri arama tuşu. Karşı tarafın meşguliyeti bittiğinde otomatik olarak arar.

**On-hook Dial** – Ahizesiz arama tuşu, basılıyken kırmızı LED yanar.

**Flexible** – Önceden programlı ve kullanıcı tanımlı tuşlar.

**Ring/MSG Indicator** – Mesaj bırakıldığında ve çağrı geldiğinde yanar

**LCD Display** – Dahili numara, saat ve tuşlanan numarayı gösteren ekran.

## LIP-8004 Telefon Kullanıcı İşlemleri

*Bu bir Kolay Kullanım Kılavuzu'dur, ayrıntılı bilgi için Kullanıcı Kılavuzuna bakabilirsiniz.*

### **Çağrı Yapma:**

#### **Dahili Arama –**

- Ahizeyi kaldırın veya OHD tuşuna basınız
- Dahili numarayı tuşlayınız.

#### **Harici Arama –**

- Ahizeyi kaldırın veya OHD tuşuna basınız
- Harici hatta basınız, veya çıkış kodunu tuşlayınız.
- İstenilen numarayı tuşlayınız.

### **Park (Camp On) Özelliğinin Kullanılması:**

- Aradığınız hat meşgul ise, yıldız (\*) tuşlayınız.
- Karşı tarafın cevablamasını bekleyiniz.

### **Çağrı Cevaplama:**

#### **Dahili Çağrı–**

- Ahizeyi kaldırın veya OHD tuşuna basınız

#### **Harici Çağrı –**

- Ahizeyi kaldırıp, yanıp sönen esnek tuşa basınız
- Ses (VOL ▲ ▼)–ihtiyaç halinde ses ayar tuşunu kullanabilirsiniz.

### **Rahatsız Etmeyin-Meşgul (DND) Tuşu:**

- Meşgul (DND) tuşuna basınız.

### **Başka Bir Dahilide Çalan Çağrıyla Cevaplama:**

- Ahizeyi kaldırın veya OHD tuşuna basınız
- 7 Tuşlayınız (Çağrı Toplama Kodu).
- Cevaplamak istediğiniz dahili numarasını tuşlayınız.

### **Grup Çağrı Toplama:**

- Ahizeyi kaldırın veya OHD tuşuna basınız
- 566 veya \*\* tuşlayarak çağrıyı cevaplayın.

**Çağrı Bekletme:**

- Görüşme sırasında Beklet/Kaydet (HOLD/SAVE) tuşuna basınız.

**Bekletilen Çağrıya Geri Dönme (Alma):**

- Yanıp sönen harici hat tuşuna basınız.

**Çoklu Konferans Yapma:**

*Bir adet Hızlı Arama tuşu programlanabilir (Ayrıntılı bilgi için Kullanıcı Kılavuzuna bakınız).*

- İlk çağrıyı yapın ve KONF (Conf) tuşuna basınız.
- İkinci çağrıyı yapıp, iki kez KONF (Conf) tuşuna basınız.

**Çağrı Yönlendirme:**

- Ahizeyi kaldırın.  
554 (Çağrı Yönlendirme Kodunu giriniz.)
- Yönlendirme Şekli Giriniz (0-5).  
1=Koşulsuz, 2=Meşgulde, 3=Cevapsızda, 4=Meşgul/Cevapsızda, 5=Dış Hattta (Sadece Konsol),  
0=Uzak Abone
- Yönlendirme Kodu 1-4 için, yönlendirilecek numarayı tuşlayınız.
- Yönlendirme Kodu 5 için, harici hat veya grup tuşuna basın ve, hızlı arama kodunu giriniz.
- Yönlendirme Kodu 0 için, yönlendirilen dahilinin şifresini girip, 1-4 arasında istenilen yönlendirme kodunu girip, istenilen numarayı tuşlayınız.

**Çağrı Aktarma (Transferi):**

- TRANS/PGM (Aktar/Prg) tuşuna basınız.
- Aktarmak istediğiniz dahili yada harici numarayı giriniz.
- Ahizeyi yerine koyunuz.

**Son Numara Tekrarı (LNR):**

- Ahizeyi kaldırın.  
52 veya 552 veya \*552 (LNR Kod, sisteme göre değişebilir) tuşlayınız. **VEYA**
- Hızlı Ara (SPEED) tuşundan sonra \* tuşlayınız.
- Ses (VOL ▲ ▼) ayarı tuşuna basarak son 10 numaraya ulaşabilirsiniz.
- Aramak için Beklet/ Kaydet (Hold/SAVE) tuşuna basınız.



**Hızlı Arama Numara Kaydı:**

- Aktar / Pgr (Trans/PGM) ve Hızlı Ara (Speed ) tuşuna basınız.
- Hızlı arama kısa kodunu girin (Aralık=XXX-ZZZ).
- Kayıt etmek istediğiniz numarayı giriniz.
- Beklet /Kaydet (Hold/Save) tuşuna basınız.
- İlgili ismi giriniz.
- Beklet /Kaydet (Hold/Save) tuşuna bastıktan sonra onaylama tonunu duyacaksınız.

**Hızlı Arama Numarası İle Arama:**

- Hızlı Ara (Speed) tuşuna basınız.
- İstenilen Hızlı Arama kodunu tuşlayınız.

**Telefon Profilini Değişirme:**

- Aktar/Prg (Trans/Pgm) tuşuna basınız.
- ##1 tuşlayıp, şifrenizi tuşlayınız.
- # Tuşlayınız (Profil #1 veya #2 seçiniz).

**LCD Ekran Parlaklık Ayarı:**

- Ses ( VOL ▲ ▼ ) tuşlarını kullanarak ekran parlaklık ayarının yapılması.

## Esnek Tuş Programlaması

- Aktar/Prg (Trans/Pgm) tuşuna basınız.
- Programlanabilir bir tuşa basınız.
- Numara Planı Kodunu giriniz, VEYA
- Aktar/Prg (Trans/Pgm) tuşuna basıttktan sonra
- Kullanıcı Program Kodunu giriniz.
- Beklet/Kaydet (HOLD/SAVE) tuşlayınız.

## Kullanıcı Program Kodları

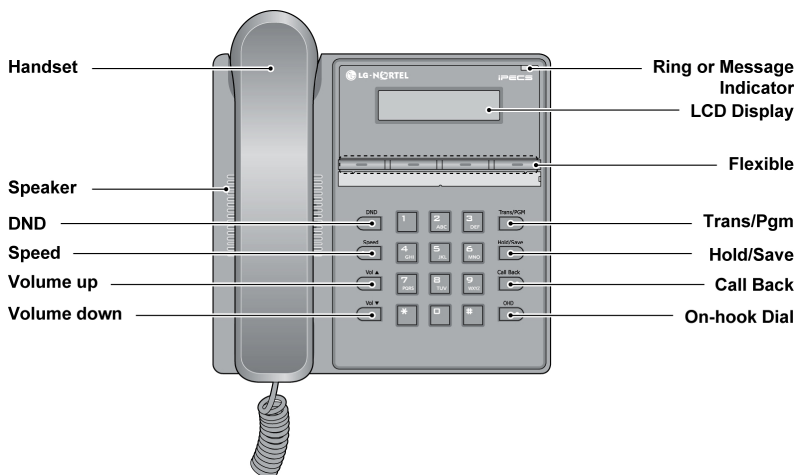
Kod	Özellik	Açıklama
10	Blok Numara Tuşlaması	
13	Cevaplama Modu	Gelen çağrı sinyal modu, 1:HF, 2:Ton, 3:Özel
14	Çağrı Kapsama Alanı	1:ON/OFF, 2:Zil Gecikme (0-9)
21	Yetki Kapama	Analog Telefon
22	Yetki Geri Yükleme	Yetki kodu gerekir
23	Yetki Aktarma	Yetki kodu gerekir
31	Station Wait Retrieve	Analog Telefon
32	CLI/IP Bekleyen Mesaj Dinleme	Analog ve Digital Telefon
33	Yetki Kodu (Şifre) Girişi	12 numaraya kadar
34	DID Çağrı Bekleme Tuşu	
35	Şef/Sekreter Çifti Mesaj Seçimi	
36	SMS Mesajı Gönder	
37	Mobil Abone Kaydı	
38	Mobil Abone Etkinleştir	
39	Mobil Abone CLI Kaydı	
41	Uyandırma Zamanı Tanımlama	Analog Tel; 24 Saat Hesabına Göre
42	Uyandırma Zamanı İptal	Analog Telefon

- Devamı arka sayfada -

**Kullanıcı Program Kodları**

<b>Kod</b>	<b>Özellik</b>	<b>Açıklama</b>
51	Önceden Mesajları Görüntüleme	SLT; Mesaj Seçimi: 00-20
52	Özel Mesaj Kaydı (Mesaj 00)	24 karektere kadar girilebilir
53	Konferans Odası Oluştur	
54	Konferans Odasını Sil	
*7	Forced Forward to Destination	
71	LCD Görüntüleme Modu	
73	Arka Fon Müziği	
74	Dahili İsmi Tanımlama	Maksimum 7 Karakter
79	Telefon Versiyonu	
80	SESKAYIT Tuşu	VSF/VMIM Gerekir
81	ISDN CLIR Tuşu	
82	ISDN COLR Tuşu	
84	Hesap Kodu Tuşu	
85	LOOP Tuşu	
86	Konsol Araya Girme Tuşu	
87	Gelen Çağrı Tışu	İnterkom Tuşu
88	Meşgulde Uyarma Tuşu	
89	Keypad Facility Button	
8#	OHVO Tuşu	
91	KONF (CONF) Tuşu	
92	Geri Ara (CALLBK) Tuşu	
93	Meşgul (DND) Tuşu	Rahatsız edilmeme tuşu
94	FLASH Tuşu	
95	MUTE Tuşu	
96	MONITOR Tuşu	
97	REDIAL Tuşu	
98	FWD Tuşu	
99	PTT Tuşu	

## Teléfono LIP-8004D Guía Rápida de Usuario



### Significado de las Teclas

**DND** – Bloquea todas las llamadas entrantes; se ilumina el LED rojo.

**Speed** – Acceso a la agenda, programación de agenda, y rellamada a los últimos números.

**Vol ▲ ▼** – Ajusta el volumen del timbre, auricular y altavoz; ajusta el brillo del LCD (en reposo).

**Trans/PGM** –Inicia la transferencia de llamada, o entra en el modo de programación.

**Hold/Save** – Retiene la llamada activa o guarda información de programación.

**Call Back** – Inicia una petición de rellamada cuando llame a una extensión ocupada; cuando la extensión se cuelgue se vuelve al estado de reposo.

**OHD (On-Hook Dial)** – Permite a los usuarios realizar una llamada mientras están en reposo. El LED rojo se iluminará,

**Flexible** – Algunas están preprogramadas para controlar líneas, otras son programables por el usuario.

**Indicador Ring/MSG** – Se ilumina cuando suena o hay un mensaje en espera.

**Display LCD**– Interfaz del teléfono que refleja el estado, directorios de marcación y de los mensajes de texto.

---

## Guía Rápida de Usuario

---

Las siguientes instrucciones se proporcionan como una guía rápida para las características/funciones más habituales de los usuarios. Las instrucciones completas se incluyen en el manual de usuario.

### **Hacer una llamada:**

Interna –

- Descuelgue.
- Marque el número de la extensión en el teclado.

Externa –

- Descuelgue.
- Seleccione la línea o marque el número de acceso.
- Marque el número deseado.

### **Usar tono de aviso:**

- Cuando llame a una extensión ocupada, pulse \*.
- Espere que responda el usuario.

### **Responder una llamada:**

Interna –

- Descuelgue.

Externa –

- Descuelgue y pulse la tecla flexible que parpadee (en caso de ser necesario).
- MUTE - (cambiar) pulse para que la llamada deje de sonar.
- Vol ▲ ▼ – pulse para ajustar el volumen en una llamada.

### **Servicio no molesten (DND):**

- Pulse la tecla DND (alterne entre ON y OFF).

### **Capture una llamada a otra extensión:**

- Descuelgue.
- Marque 7 (Código de captura directo).
- Marque número de extensión que esté sonando.

### **Captura de llamadas en grupo:**

- Cuando un teléfono de su grupo de llamada esté sonando, Descuelgue.
- Marque 566 (Código de captura en grupo).

**Retener un a llamada:**

- Pulse la tecla Hold/Save en conversación.

**Recuperar una llamada retenida:**

- Pulse la tecla de línea asociada a la llamada.

**Conferencia:**

*Debe programarse una tecla flexible de conferencia (revise el manual de usuario)*

- Realice la primera llamada.
- Pulse la tecla flexible de conferencia
- Realice la segunda llamada.
- Pulse la tecla flexible de conferencia dos veces.

**Desvío de llamadas:**

- Descuelgue.  
Marque 54 ó 554 ó \*554 (Código de desvío dependiendo del sistema asociado).
- Marque el tipo de desvío (0-5).  
1=Incondicional, 2=Ocupado, 3=No contesta, 4=Ocupado/No contesta, 5=Externo fuera de red (sólo operadora), 0=Follow-me
- Para desvíos tipo 1-4, marque el número de destino.
- Para desvíos tipo 5, pulse la tecla de línea/grupo y marque el número de marcación abreviada.
- Para desvíos 0, introduzca la contraseña de la extensión desviada y seleccione el tipo de desvío (1-4)  
1=Incondicional, 2=Ocupado, 3=No contesta, 4=Ocupado/No contesta  
- Marque el número de destino.

**Transferir una llamada:**

- Durante una conversación, pulse Trans/PGM.
- Realice una llamada a la extensión que desea transferir.
- Mantenga una conversación para anunciar la llamada y/o cuelgue la llamada para realizar la transferencia.

***Reclamada al último número marcado (LNR):***

- Descuelgue.  
Marque 52 ó 552 ó \*552 (Código LNR, depende del Sistema asociado).  
O
- Pulse la tecla SPEED y marque \*.
- Pulse la tecla Vol ▲ ▼ para seleccionar entre los 10 últimos números marcados.
- Pulse Hold/Save para realizar la llamada.

***Introducir un número en la agenda (Marcación Abreviada):***

- Pulse la tecla Trans/PGM y la tecla Speed.
- Marque el número de marcación abreviada (Rango=XXX-ZZZ).
- Marque el número que desee almacenar.
- Pulse la tecla Hold/Save.
- Introduzca el nombre asociado al número.
- Pulse la tecla Hold/Save; escuchará un tono de confirmación.

***Marcar un número de Marcación Abreviada.***

- Pulse la tecla Speed.
- Marque el número de marcación abreviada.

***Cambiar el perfil del teléfono:***

- Pulse la tecla Trans/PGM.
- Marque ##1, e introduzca la contraseña.
- Marque # (alterne entre Perfil #1 y #2).

***Ajuste del contraste LCD:***

- En reposo, pulse la tecla Vol ▲ ▼ para cambiar el contraste del display.

## Programación de teclas flexibles

- Pulse la tecla Trans/PGM.
- Pulse la tecla flexible.
- Introduzca el código del plan de numeración, o
- Pulse la tecla Trans/PGM y el código de programación de usuario
- Pulse la tecla Hold/Save.

### Códigos de Programación de Usuario

Cód.	Función	Observaciones
10	Modo de marcación Enblock	
13	Modo Respuesta Interna	Seleccione el modo de señal interna, 1:HF(manos libres), 2:Tono, 3:Privacidad
14	Configuración de Atributos de Cobertura de llamadas	1:ON/OFF, 2:Retraso de timbre (0-9)
21	Cancelar COS de extensión	Ext. analógica
22	Restaurar COS de extensión	Requiere código de autenticación
23	COS itinerante	Puede requerir código de autenticación
31	Recuperar extensión en espera	Ext. analógica
32	Recuperar mensaje en espera CLI/IP	Ext. analógica
33	Código de Autorización (Contraseña)	Introduzca hasta 12 dígitos
34	Tecla de llamada en espera DID	
35	Mensaje en espera en Par Ejec./Secretaria	
36	Enviar SMS	
37	Registrar Ext. Móvil	
38	Activar Ext. Móvil	
39	Registrar CLI Ext. Móvil	
41	Configurar Despertador	Ext. anal.; introduzca hora, reloj 24-H
42	Borrar hora despertador	Ext. analógica

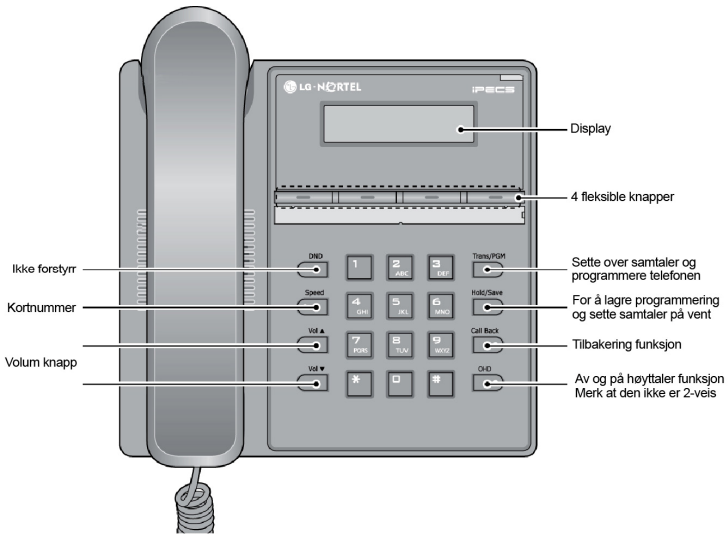
*- Continúa en el panel posterior -*



### Códigos de Programación de Usuario

Cód.	Función	Observaciones
51	Mostrar mensaje Personalizado/Predefinido	Ext. analógica; Seleccione Mensaje (00-20)
52	Registrar mensaje personalizado (Mensaje 00)	Introduzca hasta 24 caracteres
53	Crear Sala de Conf.	
54	Borrar Sala de Conf.	
55	Monitoriz. Grupo-Conf.	
61	Auricular/Altavoz	
*7	Forzar Desvío a Dest.	
71	Modo Display LCD	
73	Música de fondo	
74	Registrar nombre ext.	Ext. analógica; Introduzca hasta 7 caracteres
79	Visualizar Versión del teléfono	
80	Tecla RECORD	Requiere VSF/ SMDI VM externo
81	Tecla CLIR RDSI	
82	Tecla COLR RDSI	
84	Tecla código de cuenta	
85	Tecla LOOP	
86	Intrusión operadora	
87	Tecla ICM	
88	Tono de aviso	
89	Tecla facilidad teclado	
8#	Tecla OHVO	
91	Tecla CONF	
92	Tecla FLASH	
93	Tecla MUTE	
94	Tecla MONITOR	
95	Tecla MUTE	
96	Tecla MONITOR	
97	Tecla REDIAL	
98	Tecla FWD	
99	Tecla PTT	

## Hurtigveiledning For IP Apparat LIP-8004D



### Beskrivelse av faste funksjonsknapper

**Opptatt** – Ikke forstyr.

**Volum ▲ ▼** – Justerer lyd i telefonrør, hodesett, høyttalende og ringelyd samt display kontrast.

**Overf/Prog** – Benyttes for å sette over samtale eller programmering av telefonen.

**Vent/Lagre** – For å sette en samtale på vent og for å lagre programmering.

**Høyttaler** – For å svare og avslutte samtaler.

**Fleksible knapper** – 4 programmerbare knapper.

**Oppkall** – Tilbakering funksjon.

**Kortnr.** – Bruk og programmering av kortnummer.

---

## Hurtigveiledning for IP apparat

---

### *Ringe en samtale:*

Internsamtale

- Tast ønsket internummer.

Eksternsamtale

- Tast "0" og ønsket telefonnummer.

Repetisjon av siste nummer

- Tast \*552.

### *Besvare et anrop:*

Løft av telefonrøret.

### *Hente en samtale som ringer på annet apparat:*

Tast \*7 + internummeret til telefon som ringer

### *Hente opp en samtale fra en apparatgruppe:*

Tast \*566 (gruppen programmeres av installatør).

### *Sette over en samtale:*

Trykk på [Overf/Prog] og tast internummer.

### *Sette over en samtale eksternt:*

Trykk på [Overf/Prog], tast 0 og telefonnummer.

### *Viderekoble telefonen:*

Tast \*554, velg ønsket viderekobling.

- Tast 1 for direkte viderekobling.
- Tast 2 for viderekobling ved opptatt.
- Tast 3 for viderekobling ved ikke svar.
- Tast 4 for viderekobling ved opptatt/ ikke svar.

- Internt – Tast internummer eller gruppe nr.
- Eksternt – Trykk på [Kortnr.] og tast ønsket kortnummer posisjon.
- Personlig Voicemail – Tast \*620.
- Slå av viderekobling – Tast \*554#.

**Ikke forstyrr:**

- Trykk på [Opptatt] knappen.

**Justere LCD kontrast:**

- Trykk på Volum knappene ▲ ▼

**Henvis telefonen til en fraværsbeskjed:**

Trykk på [Overf/Prog] og tast 51, velg beskjed.

- Tast 01 – Lunsj beskjed, tast klokkeslett.
- Tast 02 – Ferie beskjed, tast dato.
- Tast 03 – Ikke på kontoret, tast klokkeslett.
- Tast 04 – Ikke på kontoret, tast dato.
- Tast 05 – Er ikke på kontoret.
- Tast 06 – Ring telefonnummer.
- Tast 07 – Ring internnummer.
- Tast 08 – I møte, tast klokkeslett.
- Tast 09 – Ikke til stede.
- Tast 10 – Ute resten av dagen.
- Tast # for å slå av fraværsbeskjed.

Trykk på [Vent/Lagre] når et av valgene er gjort.

**Bruk av kortnummer:**

Trykk på [Kortnr.] og tast kortnummer posisjon.

**Programmere kortnummer:**

Trykk på [Kortnr.].

Tast kortnummerposisjon (000 – 099).

Tast 0 + telefonnummer og trykk på [Vent/Lagre].

**Personlig talepost/ Voicemail:**

Før talepost kan benyttes må beskjed leses inn.

**Innlesing av personlig beskjed**

- Tast \*620 + internnr. og passord (standard \*).

Du får nå opplest en meny.

**Fjernstyring av talepost**

- Ring eget direkte nummer, din beskjed avspilles. Tast #, internnummer og passord.

**Programmere navn på apparatet:**

Trykk på [Overf/Prog] og tast 74.

Tast inn navn og trykk [Vent/Lagre].

**Velg ringelyd eller calling for interne samtaler:**

Trykk på [Overf/Prog] og tast 13.

Tast 1 for calling eller tast 2 for ringelyd.

Trykk på [Vent/Lagre] når et av valgene er gjort.

**Mobil Extension:**

Mobilen knyttes opp mot din kontortelefon.

**Programmere telefonnummer.**

Trykk på [Overf/Prog] og tast 37.

Tast ønsket telefonnummer og trykk på [Vent/Lagre].

**Slå av og på Mobil Extension.**

Trykk på [Overf/Prog] og tast 38.

Tast 1 for på eller tast 0 for av.

Trykk på [Vent/Lagre] når et av valgene er gjort.

**Fra mobilen – Sette over samtaler.**

Trykk \* og tast ønsket internummer.

Trykk # for å eventuelt hente samtalen tilbake.

**Sentralbordtjenester:**

(forutsetter apparat LIP-8012D/ 8024D/ 8040L).

**Sette systemet i dag og nattstilling:**

Trykk på [Opptatt] knappen.

- Tast 1 for Dagstilling
- Tast 2 for Nattstilling
- Tast 3 for Luns/ Helg
- Tast 4 for Automatisk dag/natt stilling.

Trykk på [Vent/Lagre] når et av valgene er gjort.

**Lese inn systemmeldinger 001 - 070:**

Trykk på [Overf/Prog] og tast 06, se display.

Les inn beskjed via telefonrøret.

**Stille dato og klokke:**

Trykk på [Overf/Prog] og tast 041.

**Programmere felles kortnummer:**

Trykk på [TLF.BOK], [KORTNR.] og [LEGG TIL].

Tast ledig kortnummerposisjon fra 2000 til 3499

Tast 0 + telefonnummer og trykk på [Vent/Lagre].

Tast inn navn og trykk på [Vent/Lagre].

---

## Programmering av fleksible knapper

---

**Programmere internummer:**

Trykk på [Overf/Prog] og en ledig fleksibel knapp.

Tast ønsket internummer og trykk [Vent/Lagre].

Trykk på neste knapp eller avslutt med [Høytaler].

**Programmere en funksjon på fleksibel knapp:**

Trykk på [Overf/Prog] og en ledig fleksibel knapp.

Se tabell, tast ønsket funksjon og trykk [Vent/Lagre].

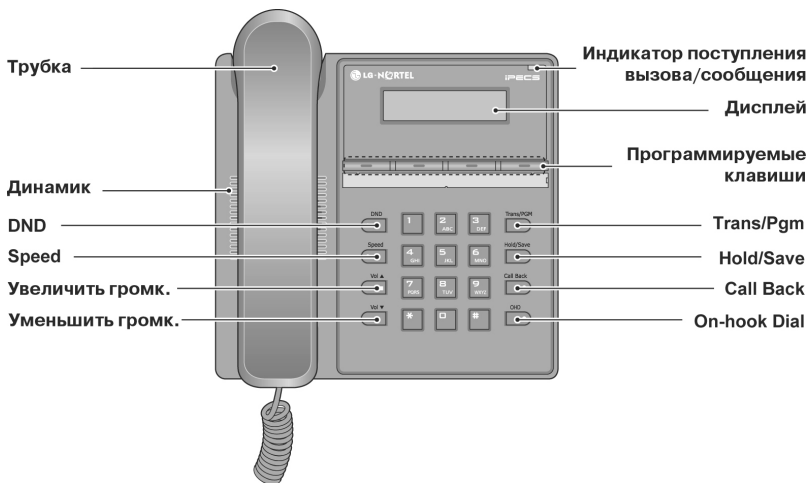
**Se også tabell for andre muligheter.**

Tast	Funksjon	Menyknap	Funksjon
Overf/Prog 34	Samtale venter.	Overf/Prog 74	Programmere apparatnavn.
Overf/Prog 37	Mobil Extension telefonnr.	Overf/Prog 11	Ringelyd for interne samtaler.
Overf/Prog 38	Mobil Extension av og på.	Overf/Prog 12	Ringelyd for eksterne samtaler.
Overf/Prog 41	Sette vekking/ alarm.	Overf/Prog 33	Programmere passord.
Overf/Prog 42	Slå av vekking.	Overf/Prog 71	Norsk / Engelsk display tekst.
Overf/Prog 51	Aktivere fraværsbeskjed.		Belysning i display.
+ 01 eller	- Lunsj til klokken.		
+ 02 eller	- Ferie til dato.		
+ 08	- Møte til klokken.		
Overf/Prog 61	Hodesett / Høytalende.		Konferanserom, opprette.
Overf/Prog 62	Ringestilling for hodesett.		Konferanserom, slette.
Overf/Prog 73	Bakgrunnsmusikk.	*59 + 1 til 9	Delta i konferanserom 1 til 9.
Overf/Prog 80	Innspilling av samtaler (*).		
Overf/Prog 81	Slå av og på visning av eget nr (*).		
Overf/Prog *0	Hotdesk innmelding.		
Overf/Prog **	Hotdesk utmelding.		
*5541 [Kortnr. 000]	Viderekobling til mobil.		
*5541*620	Viderekobling til talepost.		
*571 + Gruppe nr.	Utmelding av gruppe (*).		
*549	Fellescalling alle apparater.		
#*1 til 4	Åpne dør 1 til 4.		
*9	Aktivering av Bluetooth modul.		
*8	Innmelding av Bluetooth hodesett.		

Funksjonen må programmeres på en fleksibel knapp.

## Телефон LIP-8004D

### Краткая инструкция по применению



### Клавиши и управление

**DND** – Блокировка всех входящих вызовов. Если функция активна, индикатор этой клавиши горит красным цветом.

**Speed** – Используется для сокращенного набора номера, программирования, запоминания и набора последнего набранного номера.

**Vol ▲ ▼** – Регулирование громкости сигнала вызова, трубки и спикерфона; настройка яркости дисплея (в исходном состоянии).

**Trans/PGM** – Используется для перевода вызова или входа в режим программирования.

**Hold/Save** – Используется для удержания вызова или для сохранения настроек при программировании.

**Call Back** – Используется для обратного вызова абонента, чей входящий вызов не был принят по причине занятости телефонной линии. Вызов возможен при возвращении линии в исходное состояние.

**On-hook Dial** – Используется для набора номера без поднятия трубки. Если функция активна, индикатор этой клавиши горит красным цветом.



**Программируемые клавиши** – Некоторые предварительно системно запрограммированы для работы с внешними линиями, остальные могут быть запрограммированы пользователем самостоятельно.

**Индикатор поступления вызова/сообщения** – Горит во время поступления вызова на телефонный аппарат, либо при ожидающем сообщении.

**Дисплей**– В исходном состоянии отображает внутренний номер/текущее время; во время разговора отображает набранный номер.

## Функции телефона L1K

---

*Ниже описаны наиболее часто используемые функции. Более подробная информация содержится в Руководстве пользователя на данный телефон.*

### **Осуществление исходящих вызовов:**

Вызов внутреннего абонента –

- Поднимите трубку.
- Наберите внутренний номер абонента.

Вызов внешнего абонента –

- Поднимите трубку.
- Нажмите клавишу внешней линии (CO/IP line) или наберите код доступа к внешней линии.
- Наберите желаемый номер.

### **Ожидание ответа на вызов (Camp-On):**

- Если при вызове абонента Вы получили сигнал «занято», нажмите «\*».
- Дождитесь ответа на вызов.

### **Ответ на входящий вызов:**

Внутренний вызов –

- Поднимите трубку.

Внешний вызов –

- Поднимите трубку и нажмите мигающую программируемую клавишу, если требуется (зависит от настроек на АТС).
- При желании отрегулируйте громкость трубки с помощью клавиши [VOL ▲ ▼].

**Использование функции DND («Не беспокоить»):**

- Для блокировки всех входящих вызовов нажмите клавишу [DND], индикатор клавиши загорится красным цветом. Для отмены режима DND нажмите повторно клавишу [DND].

**Перехват вызова, поступившего на другого абонента:**

- Поднимите трубку.
- Нажмите 7 (Код прямого перехвата вызова).
- Наберите номер внутреннего абонента, на телефонный аппарат которого поступил вызов.

**Перехват вызова в группе:**

- Для перехвата вызова в группе, поднимите трубку.
- Наберите 566 (Код перехвата вызова в группе).

**Удержание вызова:**

- Во время разговора нажмите клавишу [HOLD/SAVE].

**Возвращение вызова с удержания:**

- Нажмите мигающую клавишу удержания CO линии или клавишу [LOOP].

**Конференция:**

*Предварительно должна быть запрограммирована клавиша [CONF] (для более полной информации см. Руководство пользователя).*

- Установите соединение с первым абонентом.
- Нажмите клавишу [CONF].
- Установите соединение со вторым абонентом.
- Нажмите клавишу [CONF] 2 раза.

**Переадресация вызова:**

- Поднимите трубку.  
Наберите 54 или 554 или \*554. (Код переадресации вызовов, зависит от системы).
- Выберите тип переадресации (0-5).  
1=Безусловная, 2=По занятости, 3=По неответу, 4=По занятости/Неответу, 5=Переадресация на внешн. линию оператором, 0=«Следуй за мной»  
Для типов переадресации 1-4, наберите номер абонента, на который требуется переадресовывать вызова.

- Для типа переадресации 5, нажмите клавишу внешней линии / группы внешних линий (CO/CO-Group) и наберите номер ячейки сокращенного набора.
- Для типа переадресации 0, введите пароль аппарата внутреннего абонента, чьи вызовы надо переадресовать, выберите тип переадресации (1-4)  
1=Безусловная, 2=По занятости, 3=По неответу, 4=По занятости/Неответу  
и наберите внутренний номер аппарата абонента, чьи вызовы надо переадресовать.

**Перевод вызова:**

- Во время разговора нажмите клавишу [TRANS/PGM].
- Наберите номер абонента, на которого производится перевод.
- Для завершения перевода положите трубку до или после ответа абонента, на которого производится перевод вызова.

**Повторный набор последнего номера (LNR):**

- Поднимите трубку.  
Наберите 52 или 552 или \*552. (LNR код, зависит от системы).  
ИЛИ
- Нажмите клавишу [SPEED] и нажмите \*.
- Клавишей [VOL ▲ ▼] выберите номер из списка 10 последних набранных номеров.
- Для осуществления вызова по выбранному номеру нажмите клавишу [HOLD/SAVE].

**Сохранение номеров для сокращенного набора:**

- Нажмите клавишу [TRANS/PGM], затем клавишу [SPEED].
- Наберите 3-х значный номер ячейки.
- Наберите телефонный номер, который Вы хотите сохранить.
- Нажмите клавишу [HOLD/SAVE].
- Введите имя, соответствующее этому номеру.
- Нажмите клавишу [HOLD/SAVE], Вы услышите подтверждающий звуковой сигнал.

**Сокращенный набор:**

- Нажмите клавишу [SPEED].
- Наберите номер ячейки, соответствующей желаемому номеру абонента.

**Изменение шаблона:**

- Нажмите клавишу [TRANS/PGM].
- Наберите ##1, и введите пароль.
- Нажимая #, выберите шаблон #1 или #2.

**Регулировка яркости дисплея:**

- В исходном состоянии, нажимайте клавишу [VOL ▲ ▼] для регулировки яркости дисплея.

## Назначение программируемых клавиш

---

- Нажмите клавишу [TRANS/PGM]
- Нажмите одну из программируемых клавиш
- Введите код функции, соответствующий гибкому плану нумерации, или
- Нажмите клавишу [TRANS/PGM] и введите требуемый программный код
- Нажмите клавишу [HOLD/SAVE]

## Программные коды

Код	Функция	Примечание
10	Блочный режим набора номера (Enblock Mode Dialing)	
13	Программирование режима ответа (Answer Mode)	1:HF (2-х сторонняя громк. связь), 2:Tone (Звонок), 3:Privacy (1 сторонняя громк. связь)
14	Настройка зоны расширения вызовов (Call Coverage)	1:ON/OFF, 2:Задержка звонка (0-9)
21	Понижение класса обслуживания абонента (Knock Down STA COS)	SLT
22	Восстановление класса обслуживания абонента (Restore Station COS)	Требуется код авторизации
23	Изменение класса обслуживания абонентов (Walking COS)	Может потребоваться код авторизации
31	Вызов по ожидающему сообщению (Station Msg Wait Retrieve)	SLT

Код	Функция	Примечание
32	Вызов внешн. абонента по оставленному АОНу (CLI/IP Message Wait Retrieve)	SLT
33	Ввод кода авторизации (Authorization Code (Password) Entry)	До 12 цифр
34	Клавиша ожидающего вызова при DID наборе номера (DID Call Wait Button)	
35	Ожидающее сообщение в паре Руководитель/Секретарь (Message Wait in Ex/Sec Pair)	
36	Отправка SMS (Send SMS Message)	
37	Регистрация мобильного абонента (Register Mobile Ext.)	
38	Активация мобильного абонента (Activate Mobile Ext.)	
39	Регистрация АОНа мобильного абонента (Register Mobile Ext. CLI)	
41	Установка времени будильника (Set Wake Up Time)	SLT; 24 ч. формат
42	Удаление времени будильника (Erase Wake-Up Time)	SLT

**Программные коды (продолжение)**

Код	Функция	Примечание
51	Установка сообщения об отсутствии (Custom/Pre-determined Message Display)	SLT; Сообщение 00-20
52	Установка текста сообщения об отсутствии (Register Custom Message) (Сообщение: 00)	до 24 символов
53	Создать открытую конференцию (Create Conf. Room)	
54	Удалить открытую конференцию (Delete Conf. Room)	
*7	Переадресация группового вызова (Forced Forward to Destination)	
71	Смена языка отображения (LCD Display Mode)	
73	Фоновая музыка (Background Music)	
74	Программирование имени абонента (Station Name Reg.)	до 7 символов
79	Просмотр версии ПО тел.аппарата (Display Phone Version)	
80	Назначение клавиши [RECORD]	Треб VSF/внеш. SMDI VM
81	Назначение клавиши [ISDN CLIR]	
82	Назначение клавиши [ISDN COLR]	
84	Назначение клавиши [ACCOUNT CODE]	Ввод кода учета
85	Назначение клавиши [LOOP]	
86	Назначение клавиши [ATD INTRUSION]	Внедрение
87	Назначение клавиши [ICM]	
88	Назначение клавиши [CAMP-ON]	
89	Назначение клавиши [KEYPAD FACILITY]	
8#	Назначение клавиши [OHVO]	
91	Назначение клавиши [CONF]	
92	Назначение клавиши [CALLBK]	
93	Назначение клавиши [DND]	
94	Назначение клавиши [FLASH]	
95	Назначение клавиши [MUTE]	
96	Назначение клавиши [MONITOR]	
97	Назначение клавиши [REDIAL]	
98	Назначение клавиши [FWD]	
99	Назначение клавиши [PTT]	


**Гарантийный талон.**
**Серия**    
**ОФИСНЫЕ И УЧРЕЖДЕНЧЕСКИЕ ТЕЛЕФОННЫЕ СТАНЦИИ**
**Модель:** \_\_\_\_\_

Дополнения к инструкции по эксплуатации.

При покупке убедительно просим Вас внимательно изучить основную инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон заполняется на Изделие в целом. Под Изделием подразумевается комплекс составных частей, объединенных с целью получения функциональных возможностей, присущих данной модели. При этом серийные номера и наименования составных частей приобретенного Вами Изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу. В случае дооборудования Изделия, вновь устанавливаемые составные части также должны быть вписаны в данный гарантийный талон.

Изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении оно будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, в течение всего срока службы следите за сохранностью маркировочной наклейки с обозначением наименования модели и серийного номера Изделия.

Купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения. Вы можете обратиться в уполномоченную организацию, специализирующуюся на оказании такого рода платных услуг. При этом требуется наличие соответствующих разрешительных документов (лицензий, сертификатов и т.п.). Лица, осуществившие установку и подключение вашего Изделия, несут ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка Изделия существенна для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в инструкции по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продающую Вам товар, либо в любой Авторизованный Сервисный Центр, номера телефонов которых указаны в данном гарантийном талоне.

**Условия гарантии.**

Предметом гарантии является качество сборки изделия, качество комплектующих компонентов и материалов, использованных при изготовлении. Срок службы указан в документации на Изделие (систему, комплекс).

Срок гарантии - 12 месяцев с момента ввода Изделия (составной части) в эксплуатацию, но не более 18 месяцев с момента продажи изделия (составной части). Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (накладные, гарантийный талон).

Гарантия не распространяется на Изделия (и составные части), недостатки которых возникли вследствие:

- Нарушения потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара;
- Действий третьих лиц
  - ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений уполномоченными лицами;
  - отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
  - неправильной установки и подключения изделия;
- Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.).

АВТОРИЗОВАННЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ LG-NORTEL В РОССИИ				
ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР GNC SERVICE ТЕЛ: 8(495) 922-06-15				
	АЦЦ	Город	Адрес	Телефон
1	АРТКОМ	МОСКВА	Пер. Послаников, д.5, стр.2	8(495) 795-0759
2	ВИКТЕЛ (ООО «АВАНТА»)	МОСКВА	Проспект Мира, д.44	8(495) 680-4987
3	СЕВЕРЕН-СЕРВИС	МОСКВА	Ул. Складочная, д.3, стр.7	8(495) 775-0588
4	СЕВЕРЕН-СЕРВИС	САНКТ-ПЕТЕРБУРГ	Ул. Кантемировская, д.4	8(812) 740-7077

**Внимание!**
**Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца!**

	Наименование	Серийный номер	Дата продажи Ч/М/Г	Продавец Печать, подпись	Дата установки Ч/М/Г	Установщик Печать, подпись
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						